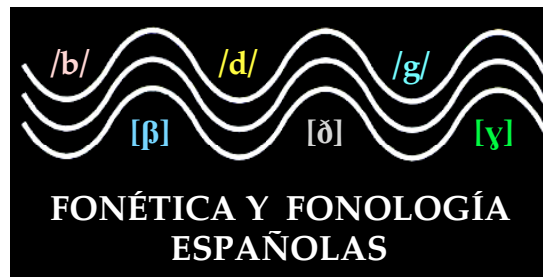

CAPÍTULO 14



Claves



14.3.

EJERCICIO



Clave

Transcripción detallada de la /l/

1. caldo ['ka_l-do]
2. colchón [ko_l-'tʃon]
3. última ['u_l-ti-ma]
4. alba ['a_l-βa]
5. calcar [ka_l-'kar]
6. algas ['a_l-ɣas]
7. aldea [a_l-'de_a]
8. al llamarlo [a-ʎja-'mar-lo] o [a-ʎa-'mar-lo]
9. saldo ['sa_l-do]
10. salió [sa-'ʎi_o]
11. aliento [a-'ʎien_{to}]
12. algo ['a_l-ɣo]
13. alfabeto [a_l-fa-'βe-to]
14. esmalte [ez-'ma_l-te]
15. revuelto [re-'βue_l-to]



EJERCICIO

14.4.



Lea en voz alta y transcriba

1. La Lupe y la Lolita luchan por los derechos de

[la-'lu-peɨ-la-lo-'li-ta-'lu-tʃaŋ-por-los-ðe-'re-tʃoz-ðe-

nasal velar (en vez de [m] asimilada). Variación libre.

observe la no-asimilación de /s/ (variación libre).

la familia López de Guayaquil.

la-fa-'mi-ʎa-'lo-pes-ðe-ɣua-ja-'kil]

observe la no-asimilación de /s/ (variación libre).

2. Al leer las líneas en voz alta se me traba la lengua.

[al-le:r-las-'li-ne_a-sem-bo-'saɲ-ta-se-me-tra-βa-la-'leŋ-ɣua]

observe la no-asimilación de /s/ (variación libre).

3. Un lunes salió a bailar.

[un-'lu-nes-sa-'ʎio_a-βai-'lar]

4. Había algo en el colchón que algún ladrón se llevó.

[a-'βi-'a:l-ɣue-nel-kol-'tʃoŋ-ke_al-'ɣun-la-'ðron-se-je-'βol]

5. La alianza entre estos países es fuerte.

[la-'ʎian-sa_-'eŋ-'tre:s-tos pa-'i-se-ses-'fuer-te]

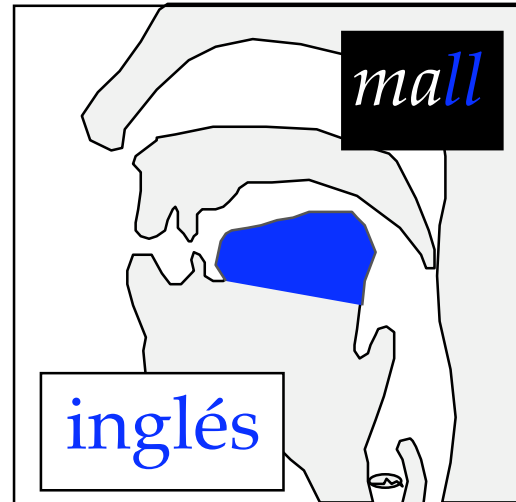
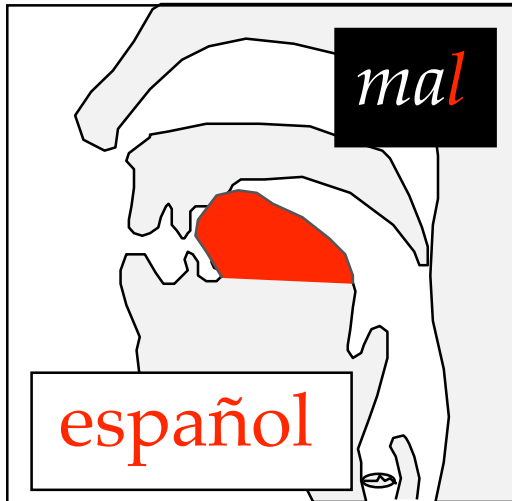


14.5.

EJERCICIO



/l/: posición de la lengua en inglés y español



Nota:

La **/l/ inglesa** es mucho más “retraída” (el dorso de la lengua se levanta y retrae en dirección del velo) y tiene un sonido más “oscuro” que **la /l/ española**. Además, la tensión muscular de la lengua es mayor en español que en inglés.